

1927-05-08

SENDER

Axel Salto

RECIPIENT

Poul Uttenreitter

FACTS

Document type:
Letter

Language:
Dansk

General comment:
Salto refererer til de planer for en grafisk mappe med hans egne træsnit, som han præsenterede for Uttenreitter i brevet 18.12.1926.

Mappen med Johannes Larsen var den syvende fra Klingens grafiske Forening og rummede tre litografier. Tryde henviser til Trydes boghandel i Østergade, der lagde vægt på også at vise billeder.

Sender's location:
Cagnes sur Mer

Recipient's location:
København

Mentioned people:
Poul Henningsen
Johannes Larsen
Ove Tryde

Archive:
Det Kongelige Bibliotek NKS 4722, 4

TRANSCRIPTION

[understregningerne i brevet er med blyant og formentlig tilføjet af Uttenreitter]

8/5 1927

Kære Poul

Det er vel efterhaanden paa Tide at komme tilbage til Spørgsmaalet: Klingens grafiske Mappe, om dette Spørgsmaal skal løses paa den Maade jeg har foreslaaet.

Jeg har lige afsluttet en Udstilling hos Tryde af mine sorte og kolorerede Træsnit her fra Sydfrankrig uden Salg for 5 Øre - i Danmark synes kun Skovridere og Skolelærere at have nogen Chancer i Kunsten - saa selv den minimale Sum jeg selv vil kunne tjene paa at lave den Træsnit-mappe bliver af Betydning for mig.

Altsaa: skal jeg lave de Træsnit? Jeg tror ikke Priserne har undergaaet nogen særdeles Svingning siden min sidste Beregning, men Kronen er unægtelig nu ikke saa købedygtig; men det faar være.

Er der overhovedet nogle Penge disponible til det Brug? I saa fald skulde du sende nogle Hundrede Kroner ned til mig. Jeg regner selv med min Kredit hos et Pariserfirma, det er der min Fordel ligger. Jeg vil saa levere 3 Træsnit

trykt paa kinesisk Papir i Passepartouts og ind-

lagte i et Omslag, det hele lige til at udsende til Abonnenterne. Er det ikke 125 Eksp? Jeg har faaet nogle meget fine Jern fra Paris. Jeg har tænkt, ogsaa for at adskille Billederne fra min farvelagte Mappe, at gøre Træsnittene mindre og friere i Stregen, det vil sikkert ikke gaa ud over deres Salgbarhed. -

Jeg modtog godt og vel den sidste grafiske Mappe med Joh. Larsens Billeder. Mappen saa smuk og statelig ud udenpaa, men Indholdet syntes jeg ikke om.

Venlig Hilsen
fra din hengivne
Axel

p.s. hvis du sender Pengebeløb herved saa send dem endelig uvekslede i Pengebrev. Man taber 100 Frs. paa 200 Kr. om man lader Postvæsnet hjemme veksle dem. Saadan gik det sidst da du expederede 200 Kr. fra Poul Henningsen men det er selvfølgelig ikke din Fejl.

A.S.

8/5 1929

Kære Poul

Det er vel efterhaanden paa Tide at komme tilbage til
Højprinsmødet: Klugeus grafiske Mapper om dette Højprins-
møde skal løses paa den Maade jz har foreslaaet.

- jz har lige afsluttet en Udsættelse hos Tryde af
1) min sorte og kolorerede Træsnit hos fra Lydfraa-
rig uden Salg for 5 Jor - i Danmark regner man
Kolorerede og Udsættelser at have nogen Chance i
Kunsten - saa vil den minimumale her jz
selv vil kunne tjene paa at lade den Træsnit-
mapper blive af Betydning for mig.

Ellers: skal jz lade de Træsnit? jz tror ikke
Prinsen har indgaaet nogen særlig Foringning
siden min sidste Foringning, men Kassen er stadig
nu ikke saa kobedygtig; men det paa være.

Er der overskudet nogle Pengs disponible til
det Børn? I saa Fald skulde der være nogle
Hundred Kroner ned til mig. jz regner selv med
min Kredit hos et Pariser firma, det er der min
Fordel ligger. jz vil saa have 3 Træsnit (kolorerede?)
trykt paa kinnit Papir i Paris parlours og ind

lagte i et Omstøt, det Møde lige til at udsende til
Stammene. Er det ikke 125 Skape? Jeg har faaet
noget meget fin Jern fra Paris. Jeg har tænkt, ogsaa
for at afholde Billederne fra min farvelagte Mappe,
at gøre Trasmitten mindre og finere: Dog, det
vil sikkert ikke gøre det over dens Salgbarhed. —

Jeg modtog godt og vil den sidste grafiske
Mappe med Joh. Lammes Billeder. Mapperne saa
smukt og stærkt ud uden paa, men Trud holdet
regner jeg ikke om.

Venlig Hilsen

En til Helsingør

Karl

p.s. Hvis de sendes Pengeløst, skulde saa send
den endelig udsendelse: Pengeløst. Man betaler 100
Tres. paa 200 Kr. om man lader Postvæsenet afgive
veksle den. Naar man giver det vidste de de expederede
200 Kr. fra Poul Henningsen men det er udfølgelig
ikke sin Tugt.

A.P.